

178/86-87 1761 Dezember 12., Freiburg im Üechtland

**Schreiben von Gabriel-Jean-Joseph de Reynold an Beat Fidel Zurlauben betreffend die nicht erfolgte Beförderung von Franz Jakob Stäffis und Zurlauben sowie die Liste der am 30. November 1761 zu Maréchaux de Camp und Brigadiers beförderten Personen**

C Der Absender<sup>1</sup> schickt Brigadier Zurlauben<sup>2</sup> die Liste der Beförderungen, die er soeben erhalten hat. Er gibt seinem Bedauern über die nicht erfolgte Beförderung von Stäffis<sup>3</sup> und Zurlauben Ausdruck und erwähnt in diesem Zusammenhang den Major<sup>4</sup> und Zurlaubens Onkel<sup>5</sup>. De Biron<sup>6</sup> wird sein Möglichstes tun, damit sie<sup>7</sup> nicht mehr nach Deutschland zurückkehren.

Die Liste der «Promotion vom 30. November 1761» umfasst die beförderten Maréchaux de Camp<sup>8</sup>, Brigadiers d'Infanterie<sup>9</sup>, Brigadiers de Cavalerie<sup>10</sup> und Brigadiers de Dragons<sup>11</sup>, deren Namen bei Pinard/Chronologie, Bde. 7 und 8 sowie Saint-Allais/France Militaire, Bd. 2, verzeichnet sind. Die genannten Druckwerke führen die in der hier vorliegenden Liste verzeichneten Namen zusammen mit den Beförderten vom 20. Februar 1761 auf<sup>12</sup>.

Im Vergleich zu den gedruckten Promotionslisten nennt die hier vorliegende Liste zusätzlich die nicht identifizierbaren Beförderten Bragelongue (Maréchal de Camp) und Dieffenthaler (Brigadier d'Infanterie).<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Gabriel-Jean-Joseph de Reynold. Identifiziert aufgrund von Schriftvergleich.

<sup>2</sup> Beat Fidel Zurlauben.

<sup>3</sup> Franz Jakob von Stäffis, im Original: «Stavayez».

<sup>4</sup> Jean-Joseph-Gaspard-Nicolas Techtermann.

<sup>5</sup> Beat Franz Plazidus Zurlauben.

<sup>6</sup> Louis-Antoine de Gontaut, Duc de Biron.

<sup>7</sup> Im Original: «nous».

<sup>8</sup> Vgl. die Liste der Beförderten bei Pinard/Chronologie, Bd. 7, 389-515.

<sup>9</sup> Vgl. die Liste der Beförderten bei Pinard/Chronologie, Bd. 8, 529-530.

<sup>10</sup> Vgl. die Liste der Beförderten bei Saint-Allais/France Militaire, Bd. 2, 168-169.

<sup>11</sup> Vgl. die Liste der Beförderten bei Saint-Allais/France Militaire, Bd. 2, 181-182.

<sup>12</sup> Vgl. für die Liste der Beförderten vom 20. Februar 1761 Zurlaubiana AH 180/193.

<sup>13</sup> Aufgrund ihrer physischen und inhaltlichen Zusammengehörigkeit wurden die ursprünglich als Zurlaubiana AH 178/86 und AH 178/87 erfassten Dokumente zu einem einzigen zusammengefasst.

AH 178, Bl. 280-281 • Bl. 281<sup>v</sup> nur Adresse mit Siegel.  
Original, in französischer Sprache.